TRINITY PARISH

TRINITY *NOTES*

News • Announcements • Events

NOTAS DE TRINITY

Noticias • Anuncios • Eventos



NOVEMBER – DECEMBER 2026 | *NOVIEMBRE – DICIEMBRE DE 2026*

TRINITY PARISH | *PARROQUIA TRINITY*

Lord, Help Me Heal My Heart in Grief

A Grief and Holiday Support Series

Señor, ayúdame a sanar mi corazón en duelo

Un curso de apoyo en el duelo y las fiestas

Together on the Journey of Grief.
Juntos en el camino del duelo.



GRIEF AND THE HOLIDAYS
EL DUELO Y LAS FIESTAS

November 22, 2026 • After Each Service
22 de noviembre de 2026 • Después de cada servicio
8:00 a.m. • 10:00 a.m. • 12:00 p.m. (mediodía)

December 14, 2026 • 7:00 p.m.
14 de diciembre de 2026 • 7:00 p.m.

Six-Week Course • Mondays
Curso de seis semanas • Lunes
7:00 – 8:30 p.m.
January 4, 11, 18 and 25 • February 1 and 8, 2027
4, 11, 18 y 25 de enero • 1 y 8 de febrero de 2027

All Sessions: Trinity Church Vestibule
Todos los encuentros: vestíbulo de Trinity Church

BUILDING • BELONGING • BECOMING
CONSTRUYENDO • PERTENECIENDO • CRECIENDO

TRINITY PARISH

AN ADVENT READING & DISCUSSION

Una Lectura y Conversación de Adviento

GOSPEL VOICES

Advent with Matthew, Mark, Luke and John

Voces del Evangelio: Adviento con Mateo, Marcos, Lucas y Juan

By Tina Francis, Jerusalem Jackson Greer, Deon Johnson and Marshall Jolly

Por Tina Francis, Jerusalem Jackson Greer, Deon Johnson y Marshall Jolly

Four Gospels. Four perspectives. A season of prayer.

Cuatro Evangelios. Cuatro perspectivas. Un tiempo de oración.



SUNDAYS IN ADVENT

Domingos de Adviento

November 29 • December 6
December 13 • December 20, 2026

29 de noviembre • 6 de diciembre
13 de diciembre • 20 de diciembre de 2026

9:15–9:45 AM | **Trinity Church Foyer**

Vestíbulo de la Iglesia Trinity

Read, reflect and discuss four chapters—about 25 pages each—with self-guided discussion questions and prayer.

Lee, reflexiona y conversa sobre cuatro capítulos—de aproximadamente 25 páginas cada uno—con preguntas de discusión y oración.

Books available • $7 each

Libros disponibles • $7 cada uno

Join us for an enriching, reflective gathering this Advent.

Acompáñanos en un encuentro enriquecedor y reflexivo este Adviento.

Curious or interested?
Contact Esther Summers
eswps59@gmail.com | 302-655-0765
(landline only)
Or speak with Esther at 8:00 AM on Sundays.

¿Tienes preguntas o te interesa?
Comunícate con Esther Summers
eswps59@gmail.com | 302-655-0765
(solo línea fija)
O habla con Esther a las 8:00 AM los domingos.

TRINITY CHURCH | 1108 N. Adams Street • Wilmington, DE 19801 | *Building • Belonging • Becoming*

YOU'RE INVITED | ESTÁS INVITADO

Hope IN THE DARK

A CANDLELIGHT EXPERIENCE

Esperanza en la Oscuridad

UNA EXPERIENCIA A LA LUZ DE LAS VELAS

An evening of food, compassion, and community.
Together, we can bring hope to those who need it most.

Una noche de comida, compasión y comunidad.
Juntos, podemos llevar esperanza a quienes más lo necesitan.

SATURDAY
DECEMBER 5, 2026
SÁBADO, 5 DE DICIEMBRE DE 2026

7:00 PM

TRINITY HALL
1108 North Adams Street, Wilmington, DE 19801

Join us for our inaugural fundraissing event!
¡Acompáñanos en nuestro evento inaugural de recaudación de fondos!

TICKETS $100 PER PERSON
BOLETOS: $100 POR PERSONA

TABLES AVAILABLE
MESAS DISPONIBLES

TICKETS & SPONSORSHIPS | BOLETOS Y PATROCINIOS
THEHOPP.ORG

HOPP
THE HARVEST OUTREACH PEOPLE PROJECT™

Connecting People From Place to Place.
Conectando Personas de Lugar a Lugar.

Sponsored by | Patrocinado por

HIGHMARK. | the YMCA | New Castle County 1673 Delaware

TRINITY PARISH

Pancakes, Fellowship and Prayer

Panqueques, Convivencia y Oración



Sunday, December 6, 2026
Domingo, 6 de diciembre de 2026

Immediately following the 10:00 a.m. and 12:00 p.m. Services
Inmediatamente después de los Servicios de las 10:00 a. m. y las 12:00 del mediodía

Trinity Church
1108 N Adams St, Wilmington, DE

All Are Welcome! | ¡Todos son bienvenidos!

BUILDING • BELONGING • BECOMING | CONSTRUYENDO • PERTENECIENDO • TRANSFORMÁNDONOS

TRINITY PARISH

Blue Christmas

Service of Remembrance and Hope

When the holidays are hard, you are not alone.

Prayer • Sacred Readings • Music • Poetry

Monday, December 7, 2026 | 7:00 PM

Holy Trinity (Old Swedes) Church
606 N Church Street
Wilmington, DE 19801

Come as you are.

Building • Belonging • Becoming



ENCORE CHORALE OF WILMINGTON

FIFTH ANNUAL
Holiday Concert
QUINTO CONCIERTO ANUAL DE LAS FIESTAS



FREE Holiday Concert

CONCIERTO DE LA TEMPORADA GRATUITO

Come ring in the opening of the holiday season!

¡Acompáñenos a dar la bienvenida a la temporada de las fiestas!

Wednesday, Dec. 16
Miércoles, 16 de diciembre

7:00 PM

Trinity Church
Iglesia Trinity

The Encore Chorale of Wilmington, a 65-member vocal ensemble, under the direction of Trinity's Director of Music, David Simmons, presents a festive concert featuring both sacred and secular holiday and winter classics.

El Encore Chorale of Wilmington, un conjunto vocal de 65 miembros, bajo la dirección del Director de Música de Trinity, David Simmons, presenta un concierto festivo con clásicos de las fiestas y del invierno, tanto sagrados como seculares.

TICKETS ARE FREE
but you must reserve them in advance at

LAS ENTRADAS SON GRATUITAS
pero debe reservarlas con anticipación en

EncoreCreativity.Org

A BELOVED WILMINGTON HOLIDAY TRADITION! | ***¡UNA QUERIDA TRADICIÓN NAVIDEÑA EN WILMINGTON!***



Christmas MEMORIALS

MEMORIALES DE NAVIDAD

Many people include thoughts of departed loved ones in their Christmas observances, and one way of doing this is to make a contribution toward the Christmas flowers that adorn Trinity and Old Swedes.

The suggested minimum donation is **$35**.

Please be sure to list the names of your loved ones as you would like them listed in the Christmas liturgical leaflets, and send the list to the church office (office@trinityparishde.org) with your donation.

Muchas personas incluyen el recuerdo de sus seres queridos fallecidos en sus celebraciones de Navidad, y una forma de hacerlo es mediante una contribución para las flores de Navidad que adornan a Trinity y a Old Swedes.

La donación mínima sugerida es de **$35**.

Asegúrese de incluir los nombres de sus seres queridos como desea que aparezcan en los folletos litúrgicos de Navidad, y envíe la lista a la oficina de la iglesia (office@trinityparishde.org) junto con su donación.

The deadline for donations and memorial lists is Sunday, December 13.

La fecha límite para las donaciones y las listas de memoriales es el domingo, 13 de diciembre.

You can make your donation by Venmo, mailed check, or in an envelope in the Sunday offering. Please mark the check "Christmas Memorials" and include the list of those you are remembering.

Puede hacer su donación por Venmo, por cheque enviado por correo, o en un sobre en la colecta del domingo. Por favor, marque el cheque como "Memoriales de Navidad" e incluya la lista de las personas a las que desea recordar.

Thank you for your generous support.
Gracias por su generoso apoyo.

TRINITY PARISH

HELPING HANDS

Meal Ministry

Ministerio de Comida

One Less Thing on Your Plate During a Time of Need

Una Preocupación Menos en un Momento de Necesidad



MEALS THAT CARE

When a baby arrives, after surgery, or during an illness, our volunteers prepare and deliver homemade meals at no cost.

COMIDAS QUE ACOMPAÑAN

Cuando nace un bebé, después de una cirugía o durante una enfermedad, nuestros voluntarios preparan y entregan comidas caseras sin costo.

SHARING WARMTH IN WINTER

During severe winter weather, Trinity joins other organizations in preparing dinner for up to 100 unhoused neighbors at Friendship House's Code Purple warming center.

COMPARTIENDO CALIDEZ EN EL INVIERNO

Durante el clima invernal severo, Trinity se une a otras organizaciones para preparar la cena para hasta 100 vecinos sin hogar en el centro de calentamiento Código Púrpura de Friendship House.

NEED A MEAL OR WANT TO HELP?

¿NECESITAS UNA COMIDA O QUIERES AYUDAR?

martens.ae@gmail.com | 301-789-9017

Ask about short-term meal support or becoming a volunteer. | *Pregunta sobre el apoyo de comidas a corto plazo o cómo ser voluntario.*

Building • Belonging • Becoming

Construyendo • Perteneciendo • Llegando a Ser



Prayer Group

Sometimes we feel like we don't get an answer to prayer or it's not the answer we wanted.

Now what?

We talk about these things in our Prayer Group.

A veces sentimos que no recibimos una respuesta a la oración o que no es la respuesta que esperábamos.

¿Y ahora qué?

Hablamos de estas cosas en nuestro Grupo de Oración.

Join us Tuesday at 11:30
for conversational prayer.

*—Acompáñenos **los martes a las 11:30** para una oración conversacional.*

Questions contact Marty Emeritz 202-352-3149 | marty.emeritz@gmail.com

COMING DECEMBER | PRÓXIMAMENTE EN DICIEMBRE

THE TRINITY CONNECTION

LA CONEXIÓN TRINITY

Our new monthly digital publication | Nuestra nueva publicación digital mensual



Stories of faith, parish life, and community from Trinity Church and Old Swedes Church.
Historias de fe, la vida parroquial y la comunidad de la Iglesia Trinity y la Iglesia Old Swedes.

Inspiring reflections.
Reflexiones que inspiran.

Ministry highlights.
Aspectos destacados de los ministerios.

Upcoming events.
Próximos eventos.

Read. Reflect. Stay connected. | Lee. Reflexiona. Mantente conectado.

BUILDING • BELONGING • BECOMING | *CONSTRUYENDO • PERTENECIENDO • TRANSFORMÁNDONOS*

TRINITY PARISH
EPISCOPAL CHURCH
WILMINGTON, DELAWARE

TRINITY CHURCH | OLD SWEDES HISTORIC SITE





Bring Your Devices
SUNDAY
Trae Tus Dispositivos el Domingo

A More Sustainable, Connected Parish
Una Parroquia Más Sostenible y Conectada

Help us go greener and reduce printing.

Ayúdanos a ser más ecológicos y a reducir la impresión.

Stay connected with church news, events, and resources.

Mantente conectado con noticias, eventos y recursos de la iglesia.

Receive announcements right on your device.

Recibe los anuncios directamente en tu dispositivo.

Download Worship Bulletin
Descarga el Boletín de Adoración

www.Trinityoldswedes.church

BUILDING • BELONGING • BECOMING

TRINITY PARISH

Contact Us | *Contáctenos*



Trinity Episcopal Church
Iglesia Trinity

1108 N. Adams Street
Wilmington, DE 19801

Holy Trinity (Old Swedes) Church
Iglesia Old Swedes

606 N. Church Street,
Wilmington, DE 19801

Parish Phone / *Teléfono:* 302-652-8605

Email / *Correo:* office@trinityparishde.org

Website / *Sitio web:* www.trinityoldswedes.church